





MUSÉE MAURICE DENIS

2, bis rue Maurice-Denis - BP 60222 - 78102 Saint-Germain-en-Laye cedex Mail: museemauricedenis@yvelines.fr

Horaires

Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 17h30 Samedi, dimanche et jours fériés (sauf 1" janvier, 1" mai, 25 décembre et les lundis fériés) de 10h à 18h30 Nocturne le 1er jeudi du mois jusqu'à 21h

Tarifs

Plein tarif: 4,50 € - tarif réduit: 2,50 € Pour le programme et les tarifs des diverses animations et activités proposées, se renseigner sur place ou consulter les documents spécifiques. Gratuit le 1er dimanche du mois. Entrée gratuite pour les jeunes de moins de 26 ans.

Moyens d'accès

RER ligne A (Saint-Germain-en-Laye) - Autoroute A 13 - RN 13 - RN 190

Réalisation

avec le concours du Service Départemental des Espaces Verts.

Musée Maurice Denis,



Cour de l'Héraclès

PRUNUS MAHALEB

CERISIER SAINTE-LUCIE Origine:

• Europe centrale - Asie

• Petit arbre à l'écorce sillonnée et aux rameaux flexibles ; • Feuilles acuminées finement dentelées ; • Fleurs petites en corymbes, blanches, parfumées, fin avril-mai

• Excellent porte-greffe de cerisier pour les terrains calcaires ; • Bois d'œuvre pour la fabrication des pipes et des cannes.

• Exemplaire remarquable par son âge et son port incliné.

ACER PSEUDOPLATANUS

ÉRABLE SYCOMORE

Botanique:

• Grand arbre pouvant atteindre 30 m à cime ovoïde ; • Grandes feuilles caduques à 5 lobes irrégulièrement dentées, à pétiole souvent rougeâtre ne contenant pas de suc laiteux, qui prennent à l'automne une belle coloration jaune d'or ; • Fleurs vertes en grappes pendantes en mai ;

• Fruits à deux ailes (appelées samares) à angle aigu Excellent arbre d'ornement qui résiste bien à la pollution

• Bois apprécié en menuiserie. • Plusieurs exemplaires très hauts situés le long du mur.

ARBRE AUX QUARANTE ÉCUS

• Chine ; introduit en France en 1727 par Jussieu

Botanique:

 Grand arbre pouvant atteindre 30 à 40 m à silhouette élancée, à branches étalées et à rameaux épars ; • Feuilles simples en éventail, à texture épaisse et molle qui

prennent une magnifique coloration dorée à l'automne ; • Fleurs mâles et fleurs femelles sur des arbres séparés, en avril • Fruit ressemblant à une mirabelle qui dégage une odeur d'œuf

• Arbre sacré au Japon, aux vertus médicinales nombreuses, c'est aussi un arbre fossile dont la résistance est étonnante (il serait la seule espèce à avoir survécu à l'explosion nucléaire de Hiroshima) • Arbres de parc et d'alignement à condition de planter des sujets mâles qui ne portent pas de fruits.

• Petit exemplaire près des communs. TAXUS BACCATA

F COMMUN

Origine:



• Conifère moyen à silhouette arrondie, à écorce brun rougeâtre, les branches nombreuses et longues portent des rameaux • Feuilles en aiguilles souples non piquantes, vert sombre avec

deux bandes vert pâle dessous, bien rangées sur la nervure

• Inflorescences mâles et femelles sur des arbres séparés, au printemps; • Graine entourée d'une enveloppe charnue rouge appelée «arille»

• Arbre traditionnel des jardins, d'une longévité exceptionnelle (peu atteindre 1500 ans), supportant bien la taille et souvent utilisé en topiaire; plusieurs ifs millénaires sont visibles en Normandie dan certains cimetières près des églises ;

• Bois aussi dur que le chêne, apprécié en ébénisterie.

• Exemplaires assez jeunes en forme libre près des escaliers et en différents endroits de la partie basse du jardin.

SYMPHORICARPOS ALBUS YMPHORINE

Origine

• Amérique du Nord

• Petit arbuste atteignant 1 à 1,50 m de hauteur à rameaux

• Petites fleurs blanches et fruits globuleux blancs restant sur la

plante en hiver.

Utilisation: • Comme plante d'ornement ;

• Les fruits sont toxiques pour l'homme. Sur place :

• Un peu partout dans le jardin (cour de l'Héraclès, autour de

l'escalier, etc...).

Terrasse du musée

AILANTHUS GLANDULOSA /ERNIS DU JAPON

• Asie - Australie

Botanique: Grand arbre à écorce lisse, à cime étalée, à gros rameaux portant des bourgeons bruns duveteux :

• Très grandes feuilles pennées, composées de 13 à 25 folioles, à odeur désagréable au froissement • Fleurs verdâtres en grappes et fruits ailés (samares) restant

longtemps sur l'arbre. Jtilisation:

• Pouvant pousser sur les talus incultes et ne craignant pas la pollution, i rend des services pour la végétalisation de certaines zones urbaines ; • C'est aussi un très bel arbre de parc lorsqu'on le laisse vieillir :

• Il fut importé en France parce que ses feuilles servaient à nourrir les vers à soie ; • Son bois est tendre et facile à travailler mais, peu solide, il est

peu recherché. Sur place :

• Arbre près de l'entrée principale, à droite.

NANDINA DOMESTICA

BAMBOU SACRÉ Origine:

Botanique:

• Arbuste de la famille des berberis (ce n'est donc pas un bambou) de 1,50 m à 2 m de hauteur à tige dressée rougeâtre et à feuilles

persistantes composées de 3 folioles étroites vert moyen devenant pourpres à l'automne ; • Inflorescence en panicule terminal portant de nombreuses petites

 Fruits globuleux, rouge vif. • Arbuste de terre acide et de climat doux et humide. Il se plait en

compagnie des bambous et des azalées ; • Intéressant par son port léger, son feuillage persistant et sa croiss

• Zone de parking, vers le massif de bambous ; • Egalement côté accueil, à l'entrée, contre le mur à droite.

PHYLLOSTACHYS AUREA

• Chine - introduit en Europe vers 1870

fleurs blanches;

• Graminées à rizhomes traçants verts présentant une alternance de nœuds et d'entre-noeuds bien visibles :

• Branches par 2 aux nœuds ; • Inflorescences en panicule d'épillets qui apparaissent de manièr

• Très utilisés en France parce que résistant bien à la sécheresse

• Les jeunes pousses (turions) sont comestibles ; • Les chaumes autrefois utilisés pour la fabrication des cannes à

pêche, servent à faire des brise-vent (canisse) et du mobilier. • Un massif près du parking.

MAHONIA X MEDIA «CHARITY»

• Trouvé en Angleterre, c'est un hybride spontané de mahonia japonica et de mahonia Iomarifolia, les deux parents étant

originaires de Chine. • Arbrisseau de la famille des berberis, atteignant 3 m de hauteur,

grandes feuilles persistantes composées de 15 à 21 folioles • Inflorescence en épi dressé ;

• Fleurs jaune pâle, parfumées en février-mars ; • Fruits : baies bleues décoratives.

• Arbuste ornemental par son feuillage.

• Zone de parking, contre l'atelier de l'artiste.

SYRINGA



• Asiatique pour la plupart des espèces (il n'existe que deux lilas européens). Ils furent introduits en Europe entre 1570 et 1600 et connurent un véritable rayonnement grâce, notamment en France, à la passion de la famille Lemoine de Nancy.

Botanique: • Les lilas que nous connaissons sont tous des variétés et des cultivars dont les lointains parents sont souvent «syringa vulgaris et «syringa persica»;

• Ce sont des arbustes atteignant 6 et 7 m de hauteur, à feuilles caduques vert tendre; • Inflorescence en grappes composées de fleurs rose, rouge,

pourpre, violette ou blanche, très parfumées, qui s'épanouissen d'avril à juin sur le bois de l'année précédente : Fruits en capsules en novembre-décembre.

Utilisation: • Plante traditionnelle de tous les jardins cultivée pour la beauté et le parfum de ses inflorescences généreuses ;

• Les boutons floraux apparaissent pendant l'été précédent la • Il ne faut donc pas les tailler en hiver ou au printemps.

Sur place: • Les lilas sont présents dans tout le jardin (cour de l'Héraclès Théâtre de verdure).

HYDRANGEA PETIOLARIS HORTENSIA GRIMPANT

Origine: • Japon - Formose

Botanique:

• Plante grimpante à feuilles caduques en cœur, à inflorescence en corymbe portant des fleurs fertiles au centre et des fleurs stériles à la périphérie, de couleur blanche ; • Nombreuses petites graines ailées.

Utilisation: • Pour couvrir des murs en climat suffisamment humide.

Sur place: • En descendant dans le jardin, de part et d'autre de l'escalier, ils grimpent à l'assaut des murs de la terrasse.

TILIA PLATYPHYLLOS

TILLEUL À GRANDES FEUILLES

• Grand arbre atteignant 40 m, les jeunes rameaux sont rouges au

• Feuilles cordiformes, acuminées, légèrement pubescentes,

• Fleurs jaune pâle en cime accolée à une bractée vert pâle, très odorante • Fruits sphériques durs.

Utilisation: • Arbres d'ornement et d'alignement très utilisés. Dans les pays germaniques, c'est l'arbre traditionnel qui protège la maison l'église ou le village. L'arbre le plus gros d'Allemagne est un tilleul

de 10 m de circonférence • Plantes mellifère et médicinale aux vertus nombreuses.

• Jeunes arbres taillés en plateau-rideau le long du mur de la

• Un sujet plus âgé vers l'accueil du musée.

TAXUS BACCATA «FASTIGIATA»

D'IRLANDE

Origine Europe

Botanique • Variété de taxus baccata (déjà décrit) qui pousse en colonne pendant 30 ans jusqu'à 8 - 10 m puis s'élargit avec l'âge.

• Deux sujets très âgés devant la façade du musée.

CERCIS SILISQUASTRUM ARBRE DE JUDÉE

Hémisphère Nord

Botanique:

 Arbre atteignant 10 à 12 m; • Feuilles orbiculaires, vert légèrement bleuté, caduques ; • Fleurs rose pourpré apparaissant en avril-mai avant les feuilles

Utilisation: • Arbre d'ornement, supportant mal la taille et les expositions Sur place :

• Plusieurs exemplaires plantés le long du mur vers l'accueil.

ACER PLATANOÏDES

ÉRABLE PLANE

Botanique :

pétiole contient un suc laiteux ;

• Grand arbre, jusqu'à 30 m, à cime en couronne ovale ; • Feuilles caduques à 5 ou 7 lobes (lobe médian en pointe). Le

• Fleurs jaunâtres en corymbes dressées en mai ; • Fruits à deux ailes (samares) à angle ouvert. Utilisation:

• Arbre d'ornement et d'alignement à croissance rapide ; Sur place : • Plusieurs exemplaires vers le parking associés à des érables

BUXUS SEMPERVIRENS



Botanique: Arbrisseau ou petit arbre à écorce rugueuse et à feuilles persistantes, coriaces, luisantes, donnant à la plante son intérêt

• La plante se développe lentement et vit très longtemps. Utilisation:

• Plante traditionnelle des jardins classiques, très utilisée au xvIIe et XVIII^e siècle, en bordures basses, en haies taillées et pour la constitution de topiaires (boules, cônes, colonnes, etc...); • Le buis est toujours à la mode, car c'est une plante solide qui

s'adapte à toutes les situations et supporte très bien la taille ; • C'est également une plante médicinale utilisée en homéopathie • Le bois, de couleur jaune citron, a un grain serré et fin. Il est recherché par les tourneurs et les graveurs et utilisé pour la

Autour du Théatre de verdure

FAGUS SYLVATICA « ATROPURPUREA »

• Variété de Fagus sylvatica à feuilles pourpres.

• Un exemplaire majestueux qui domine le théâtre de verdure.



 Hémisphère Nord Botanique:

• Grand arbre, (40 m); à écorce lisse grisâtre et à bourgeons effilés • Feuilles caduques, moyennes, elliptiques, entières, légèrement dentées et ciliées sur les nervures :

 Fruits coriaces, velus, brun luisant appelés «faines». • Arbre de futaie aimant une atmosphère humide ; • Ses variétés à feuilles pourpres sont des arbres d'ornement

somptueux ;

• Les faines comestibles sont toxiques en grande quantité ; • Plante médicinale (écorce, bourgeons) • Bois utilisé en menuiserie, ébénisterie (servait à faire les sabots et les manches d'outils).

• Hêtre Pourpre indiqué ci-dessus ; • Jeunes êtres verts en descendant à gauche

FRAXINUS EXELSIOR

Origine

 Hémisphère Nord Botanique:

• Grand arbre à tronc lisse, à rameaux verts portant de gros bourgeons noirs opposés ; • Feuilles pennées composées de 9 à 13 folioles dentées ;

• Fruit ailé (samare allongée, plate) à un seul ovule. • Plante médicinale : l'écorce et les graines ont des vertus

• Bois dur et souple qui se tourne bien (fabrication de manche

• Fleurs vertes, rougeâtres, en grappes en avril-mai ;

d'outil) utilisé en ébénisterie. Sur place : • En descendant l'allée, à gauche du théâtre de verdure.

diurétiques, laxatives, sudorifiques ;

AESCULUS HIPPOCASTAMUM

ARRONNIER COMMUN



• Arbre atteignant 25 m, à cime ovoïde, très touffu, à écorce écailleuse sur les vieux troncs. Les gros bourgeons ovoïdes à écailles brun rougeâtre visqueuses et brillantes sont caractéristiques

Feuilles composées de 5 ou 7 folioles portées par un long pétiole caduques;

Grandes inflorescences en thyrses terminaux. Fleurs odorante blanches tâchées de rose et de jaune en avril-mai; • Fruits très épineux contenant une grosse graine, «le marron»

• Arbre de parc et d'alignement très apprécié. La variété «Baumannie» a une floraison superbe et ne produit pas de

 Bois clair et tendre peu apprécié Sur place : • Bosquet à droite du théâtre de verdure.

AESCULUS CARNEA

MARRONNIER ROUGE Amérique du Nord

• Arbre de 15 à 20 m à cime plus arrondie que le marronnier

• Plusieurs exemplaires en bordure du théâtre de verdure.

 Feuilles vertes et sombres ; • Fleurs à calice pourpre et pétales rose vif ; • Fruits plus petits et moins épineux que ceux du marronnier

Utilisation: • Bel arbre d'ornement et d'alignement.

DIOSPYROS KAKI PLAQUEMINIER DE CHINE (OU DU JAPON)

• Fleurs jaunâtres en mai-juin ;

• Chine - Japon (introduit en France en 1860) Botanique:

• Arbres atteignant 15 m • Feuilles simples, elliptiques larges, assez grandes, vert foncé dessus, qui deviennent rouge à l'automne;

qui restent longtemps sur l'arbre après la chute des feuilles. • Arbres cultivés pour ses fruits plus ou moins sucrés et riches en

• Les fruits sont consommables seulement lorsque la chair s'est ramollie après avoir subi une période de froid. Ils sont très riches

• Bois dur utilisé en ébénisterie. L'ébène (diospyros ebenus)

• Fruits orange de 8 à 10 cm de diamètre en octobre-novembre

appartient au même genre botanique. • Un exemplaire de taille moyenne à droite de l'escalier vers l'angle

JUGLANS REGIA NOYER COMMUN



• Arbre moyen (20 m) à cime pyramidale qui s'arrondit avec l'âge ; • Feuilles composées de 5 à 9 folioles sur un long pétiole, dégageant une forte odeur au froissement ;

Fleurs mâles et femelles séparées sur le même arbre. Fleurs mâles en chatons pendants, fleurs femelles groupées en épis • Fruits composés d'une enveloppe verte charnue (le brou de noix)

et d'une coque ligneuse à 2 coquilles contenant la graine

• Arbre de parc, à port majestueux, qui devient centenaire ; • Arbres fruitiers supportant les terres caillouteuses. Les variétés d

table, greffées, sont très cultivées dans le Dauphiné et le Périgord pour la production de noix ; • Les noyers de semis produisent un bois d'excellente qualité

• Un bel exemplaire en descendant les escaliers, à gauche, visible

PARROTIA PERSICA

• Iran - Caucase - Cachemire Botanique: • Petit arbre (12 m) à écorce lisse, grise dont les pousses portent

des poils étoilés : • Feuilles entières, obovales, dentées devenant rouge, orange ou jaune à l'automne, l'arbre étant couleur de feu • Fleurs avant les feuilles ornementales par leurs anthères rouges.

• Arbre introduit dans les jardins pour ses superbes couleurs Sur place: • Plusieurs exemplaires en contre-bas du mur de la terrasse,

à l'angle gauche du jardin en descendant l'escalier. SAMBUCUS NIGRA «LACINIATA»

SUREAU À FEUILLES DE PERSIL Indigène et Asie

• Arbrisseau à écorce spongieuse, à jeunes pousses cassantes e à moelle blanche abondante : • Feuilles caduques composées de 5 à 7 folioles très laciniés

dégageant une odeur caractéristique ;

• Fleurs en larges cimes plates, blanc crémeux, en juin ; • Fruits rouges puis noirs. • Plante des lieux incultes, le sureau commun a des propriétés

• Les fruits donnent un jus rouge foncé utilisé en confiture et pour fabriquer une excellente eau-de-vie; • Les espèces à feuillage lacinié ou panaché sont de belles plantes d'ornement supportant la taille.

• En descendant dans le jardin, sur la gauche, le long du mur.

Verger

Proches cousins botaniques, les arbres du verger appartiennent, à

Les pommiers et poiriers donnent des fruits à pépins, les cerisiers et pruniers des fruits à noyau.

Descendants d'espèces sauvages, ils sont le résultat de pollinisations et de fécondations successives et multiples effectuées depuis l'origine de l'humanité.

MALUS COMMUNIS (synonyme MALUS PUMILA) POMMIER SAUVAGE

l'exception du figuier, à la grande famille des rosacées.



Caucase - Asie mineure - espèce spontanée en Europe depuis la Préhistoire

Arbre moyen, à port étalé, à cime arrondie et aplatie ; • Feuilles caduques, acuminées, vert moyen dessus, vert pâle dessous:

évoluant en bourgeons à fleurs. Tout l'art de la taille est basé sur

l'observation de l'évolution des «yeux» ; • Inflorescence en corymbe de 6 à 8 fleurs à pétales blancs lavés de rose, en avril-mai; • Fruits charnus qui mûrissent de juillet à décembre, selon les variétés (parmi les plus connues : reine de reinette, reinette du Canada, golden delicious, belle de Boskoop, etc...), à chair plus

contenues dans 5 carpelles cartilagineux au centre du fruit. • Le pommier est l'espèce fruitière la plus cultivée en France.

utilisations sont connues de tous : pomme à couteau, pomme à cidre, jus, compote, confiserie, alcool...

RUNIER COMMUN - c'est l'espèce parente des pruniers reine-claude,

PRUNUS DOMESTICA



les variétés, recouvert d'une «pruine» glauque ; noyau contenant une amande qui est la graine.

• La Yougoslavie et la Roumanie sont les plus gros producteurs européens. Sur place:

RISIER SAUVAGE - MERISIER Ces deux espèces sont les parents des cerisiers domestiques

(bigarreau, guigne, griotte, anglaise, amarelle)



• Feuilles oblongues, allongées, dentées ; • Inflorescence en ombelle de fleurs blanches en mars-avril ; • Fruits en bouquet de drupes, à épiderme luisant allant du jaune

alcool et liqueurs (kirsch, guignolet) pour les guignes, confitures

(cerises anglaises, griottes), fruits à l'eau-de-vie (Montmorency)



Afrique du Nord

• Grandes feuilles épaisses palmatifides à 5 à 7 folioles vert foncé ; • Les fleurs se forment à l'intérieur d'un réceptacle creux, qui devenu mûr, constitue la figue. La fécondation n'est possible que grâce à l'action d'un moucheron qui se reproduit à l'intérieur des

produit lorsque les figues sont minuscules (15 mm); • Selon les variétés, les figues sont vertes ou violettes. Utilisation: • La culture des figuiers nécessite un climat chaud. La température

soleil empli des chaudes saveurs du Sud. Sur place : • Jeune sujet en descendant l'escalier, contre le mur, à droite ;

Botanique: Arbre de hauteur moyenne, à larges feuilles cordées et acuminées, caduques, pubescentes dessous et dégageant une odeur désagréable au froissement ;

• Amérique du Nord introduit en Europe en 1726

• Grande inflorescence en thyrse portant des fleurs blanches en juillet-août. Les fruits sont des capsules cylindriques brunes qui pendent longtemps dans l'arbre.

Sur place:



• Les bourgeons dormants appelés «yeux» donnent selon leur position sur les rameaux et selon leur grosseur, des rameaux feuillés «les gourmands», des bourgeons à bois et des «dards»

ou moins sucrée, aqueuse ou acidulée ; graines (pépins) • On dénombre plusieurs milliers d'espèces ou cultivars et leurs

Sur place: • Pommiers en cordons et pommier tige.



• Fruits de table, conserve, confiture, sirop, alcool; • Fruits séchés : pruneaux d'Agen..

• Un quetschier et un mirabellier près du figuier. PRUNUS CERASUS - PRUNUS AVIUM

• Asie mineure - espèces introduites en Italie par les romains. Ils

au rouge et au noir. Noyau lisse contenant une amande amère. • Très diverses selon les variétés : fruit de table pour les bigarreaux,

• Merisier (Théâtre de verdure - allée menant au bassin) ;

FICUS CARICA

Botanique: • Arbre à plusieurs troncs de hauteur moyenne, à rameaux gros et souples et à sève blanche (latex) caustique ;

figues contenant des fleurs mâles. C'est la caprification qui se

ne doit pas descendre au-delà de -8°c en hiver ; • Consommée fraîche, sèche, en confiture, la figue est un fruit du

Bel exemplaire dans le verger. CATALPA BIGNONIOIDES





Présentation

rdin du musée Maurice Denis s'étage sur la pente ensoleillée solline de Saint-Germain-en-Laye et se trouve constitué par un ensemble aysages» différents que l'on ne peut découvrir que successivement, au fil

